

# 神给圣灵的目的是什么？



瞧，内维尔弟兄相信接手。

我看到这里有几道问题。呐，我想明天晚上再回答，因为我今晚没有时间帮你们查看，这些问题可能是有关昨晚的信息。呐，如果有人对信息有什么疑问，请在晚上把它放在这里，那第二天晚上我会来解答。

2 呐，如果可能的话，明晚我想让一些传道人来这里；如果不行，那若有需要的话，我们会叫一些很好而且坚固的弟兄姐妹来……

明晚信息一讲完，我们就开始接手，叫他们领受圣灵。然后会有一个……如果你愿意的话，你有权留在这里，甚至整个假期都行，如果你的旧人真的需要这么长时间才能死的话。然后一然后，否则的话，如果你想回自己家，那我们也很高兴，如果你能到一个地方，一个能让你……你可能不知道往哪里去……

我们要叫几位传道人来，如果他们是从外地来的客人，我想要一下他们的电话号码，他们住在哪里，让我们可以马上找到他们；一个人去一个家里、一个人去另一个家里，一个人又去另一个家里，让他们给你提供指导、给那些寻求我们正在传讲的，这个伟大祝福，即圣灵之洗的人一些引导。

3 昨晚我们讲了“他是什么”。**圣灵是什么？**我们发现，圣灵几乎就是神所应许给我们的一切。嗯哼。我们也发现，神的教会所需要的一切都在圣灵里面。我们看到，圣灵是一个印记，安慰者，安息，喜乐，平安和复活。神给他教会的一切应许都在圣灵里面。

4 呐，今晚我们要传讲或者说是教导……我把有关圣灵的经文都写在这里，有三四页纸那么多……昨晚我把我的克鲁登《经文汇编》留在这里，没有带走。今天我只能尽我所能去读经。呐，明晚……今晚我们要教导：**神差圣灵来的目的是什么？**是为了什么？如果他是这么的伟大，那么神差他来到底是为了什么？

5 然后明晚我们要讲：**他是给你的吗？和你如何得到他？和你怎么知道你得到了？**

当我们通过经文来查考，用经文来解释，凡事都用经文来看之后，你们这些寻求圣灵的人就可以到前面来。我希望从那以后，复兴就开始了，随着圣灵一直往前走。

6 鉴于明天晚上，可能有许多人会一直待在这个教堂的各个房间里；所以我觉得，如果我们能让尽可能多的传道人来，还有那些有带领别人领受圣灵经验的人来，来鼓励他们，跟一个——一个女人和她丈夫去到他们的家中，或——或跟那些寻求圣灵的人，好好地引导他们该如何去作。

所以请你们今晚或明晚，把你们的电话或住址交给牧师。就给内维尔弟兄，这样就不用再把大家聚在一起了。只要有能找到你们的电话就可以了。你只要说：“我有空，如果我们……你把我安排到一个人家里。”如果那女人是一个——一个人，那我们就派一个女人去找她。如果是在家里，有男人和他的妻子，那我们就可以派传道人去。

我们非常欢迎你们与我们合作，因为我知道你们每个人都对这件事非常地关心，因为这是最重要的事。记住，“救一个灵魂从迷途上转回，就是遮盖了许多的罪。”明白吗？基督的新妇是又饥又渴。她正处在生产神儿女的痛苦之中。

7 今晚，在我们读经之前，让我们先低头祷告一下。在我们祷告前，你们低着头，是否有什么请求呢？请举起手来说：“神啊，我郑重地举起手。我有需要。主啊，我祈求你帮助我。”神祝福你们每个人。他看见了你们的手。天使已经把你们的请求都记了下来。

8 天父啊，此时我们再次借着祷告来亲近你。毫无疑问，今晚在这小小的地方，神的儿女已经都向你祷告过了，诗歌也唱过了，我们已经举起我们的心来，在欢喜快乐中赞美了神。

9 大卫说，他要进入圣徒的会中，把他所求的向你陈明。今晚，有很多人举起了手。也许我能说，坐在这建筑物里的，有百分之八十的人带着请求举起了他们的手。主啊，这表明没有你我们就无法往前走。我们必须每天都拥有你。你是我们的生

命、我们的喜乐、我们的健康、支撑我们的力量、是我们的倚靠、我们的腰带、也是我们抵挡仇敌的盾牌。

没有你，我们就无法打这场生命的仗。我们靠自己做这是完全不可能的，我们必须全然地依靠你。因我们知道，我们正走在一片黑暗和凄凉的土地上。四面八方都有仇敌环绕着我们，给我们设下陷阱和网罗。主啊，我们的路途中布满了仇敌的网罗，为得是要来搅扰我们。

10 我们也知道在路途的尽头，我们还要穿过那称为死亡的阴暗漫长的幽谷。主啊，到时谁会握住我们的手呢？主啊，现在我们就认识你。我们要知道你握住了我们的手，我们也握住了你的手，使我们得着那最可靠的确据，当我们来到生命的最后一个重要时刻时，就是进入称为死亡之门的那一刻，我们也可以和古时的圣徒一样，说：“我认识基督，晓得他复活的大能，我知道当他呼叫我，我必要从死里活过来。”

11 父神啊，现在我们祷告，求你祝福我们的祈求和聚集。祝福你的话语。要是我说了任何违背你的道或你的旨意的话，你仍然有能力封住我的口，就像但以理在场时，你在狮子坑里所做的那样。主啊，我们祷告，求你今晚开启人们的耳朵和心窍，并且让他们心里饥渴。愿他们是如此的渴，以至于他们无法睡觉或安歇，直等那安慰者来到为止。

12 我们相信，我们正生活在末后的日子里，在主再来的影子底下。主啊，这些信息就是要把人们指向这个方向。这是为要叫人们留意警醒。愿今晚我们就把外壳剥掉，现在就把它放在凳子上，说：“主神啊，我要成为你的器皿。让你的灵涌入我的心。照你的旨意塑造我。我将我的心，我的力量和我的一切都交付给你。”

13 主啊，请垂听我们的祷告。在这个雨夜，我们来这里不是给人看的。我们不是因为没别的地方可去才来这里的。我们来这里，心里只有一个郑重、神圣和圣洁的目的，那就是要亲近你，我们知道你应许过，如果我们亲近你，你就必亲近我们。这是我们来这里的原因。饥饿而来的必不饥饿而去。“饥渴慕义的人有福了，”耶稣说：“因为他们必得饱足。”如果我们求饼，必不

会得到石头。我们有这确据。如果我们求鱼，必不会得到蛇。神我们的父必供给我们天上的吗哪，就是他的道和为他作见证的圣灵。主啊，应允我们的祷告和祈求，因我们一直等候你。我们祷告是奉耶稣基督的名。阿们。

14 呐，正在记下这些经节的人们，请你们跟我一起再翻到《约翰福音》14章。我们要来读《约翰福音》14章。让我们从14节开始，《约翰福音》14:14，我们来读一部分经文。呐，今晚我要讲的大部分内容都在这段经文里。

15 记住，你们若有红字的圣经，就看那些红字。那是耶稣自己说的话，因此我们可以放心，一切都将如他所说的。“天地要废去，但他的话却永不能废去。”

现在我们要从14章14节开始读起。

**你们若奉我的名求什么，我必成就。**

多么蒙福的应许啊！

**你们若爱我，就必遵守我的诫命。**

**我要求父，父就另外赐给你们一位安慰者，叫他永远与你们同在，**

**就是真理的圣灵，乃世人不能接受的；因为不见他……**

呐，你们读希腊文圣经的人会知道这一点，不是……见的意思就是“明白”。“因为世人不能明白他。”这是绝对正确的。让我再读一遍。

**就是真理的圣灵，乃……真理；乃世人不能接受的；因为不见他，也不认识他。你们却认识他，（谁？这位安慰者。）因他现在与你们同在（这是现在式），……他与你们同在，也要在你们里面。**

他是谁？同一位安慰者。

**我不撇下你们为孤儿，我……**

谁都知道“我”是一个人称代词。

**……必到你们这里来。**

还有不多的时候，世人不再看见我，你们将……你们却看见我；因为我活着，你们也要活着。

到那日，你们就知道我在我父里面，你们在我里面，我也在你们里面。

这是我要讲的中心，但让我们再多读一点。我再读一遍。

到那日（那伟大的日子，审判的日子），你们就知道我在我父里面，你们在我里面，我也在你们里面。

有了我的命令又遵守的，这人就是爱我的；爱我的必蒙我父爱他，我也要爱他，并且要向他显现。

犹大（不是加略人犹大）问耶稣说：“主啊，为什么要向我们显现，不向世人显现呢？”

那是指宇宙，“世界的秩序”。如果你这里有带注解的圣经，就会看到。我这本注解编号是“g”，它这样说，“宇宙或世界的体系。”这是指教会等等的东西，瞧。

“……为什么要向我们显现你自己，不向他们显现呢？”  
你如何做到这一点呢？

耶稣回答说：“人若爱我，就必遵守我的道；（阿们）我父也必爱他，并且我们要到他那里去，与他同住。

不爱我的人就不遵守我的道……”

可能是遵守教会所说的，但要遵守主所说的，你瞧。

“……所听见的道不是我的，乃是差我来之父的道。

我还与你们同住的时候，已将这些话对你们说了。

但安慰者，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话（就是他的道）。”

那么神差圣灵来的目的是什么呢？愿神祝福他的道。

16 耶稣说：“到那日，你们就知道我在父里面，父在我里面；你……我在你里面，你也在我里面。” 呐，如果我们要这么说……

17 记住，这些都是要被录音的。

不久前，路易斯维尔有个基督徒商人打电话给我。他说：“比尔，真可惜，像你昨晚所讲的那些信息，没办法对这里四万人讲，而只能在你的那个小教堂里对一百五十或两三百人讲。”

18 我说：“先生，如果耶稣迟来，从现在起再过六个月，全世界都将听到它。”看到吗？

这些磁带会去到世界各地。所以，我们这里所教导的，是我们相信为真理的东西，而且我们也知道，神已经向我们证实了，这就是真理。

19 呐，这个目的，神差圣灵来的目的是一是什么呢？呐，我会把那段记下来，就是从《约翰福音》14章14节开始，读完整章，把这个作为基础。我们发现，神差来圣灵的目的，是一个目的，就是神自己要住在他的教会中，借着教会继续执行他的计划。

神曾在基督里，借着基督继续他的计划；又从基督出来，进入教会中，借着教会继续作成神的工。

20 呐，我们知道圣灵是什么。昨晚我们看到了，他就是神。

当我们想到神，就是父神，正如耶稣在这里所说的，是他的父；神是子，也就是耶稣；神是圣灵，就是我们今天所说的，但这并不意味着有三个不同个体的神。它是指一位神的三种职分。

我们可以这么说。神所有的一切，他都倾倒在基督里，因为他倒空自己，将一切都倾倒在基督里。“神性一切的丰盛都有形有体地居住在基督里。”耶和华所有的一切，都倾倒在了基督里。

基督所有的一切，又都倾倒在了教会里；不是倾倒在一个人里，而是倾倒在整个身体里。我们在哪里合一聚集起来，我们就在哪里拥有能力。神所有的，都在基督里；基督所有的，都在你们里面。

“因为神成了肉身，住在我们中间。”如果你们要记下来，那是在《提摩太前书》3:16，“大哉！敬虔的奥秘，无人不以为然：就是神在肉身显现，我们摸过他。神，耶和华，成了肉身，行走在地上，我们的眼也见过他。”

21 你知道，同样在《约翰福音》14章里，腓力说：“主啊，求你将父显给我们看，我们就知足了。”

22 耶稣说：“腓力，我与你们同在这么长久，你还不认识我吗？人看见了我，就是看见了父。你怎么说：‘将父显给我们看’呢？”神成了肉身。

23 呐，是这样的。父是在我们上面的神，我们这么说。自从亚当以来，就是这样。父神以火柱的样式在摩西和以色列子民上面。然后，神在基督里与我们同在，与我们同行，与我们谈话，与我们吃饭，与我们睡觉。神在我们上面；神与我们同在；现在神住在我们里面。神的一切，都进到了基督里；基督的一切，都进到了教会里。

这是什么？这是神在你里面运行。如果神要呼召你，无论你在世界什么地方，他都会找到你；神在你里面运行，成就他的美意。为此我们该多么感谢神啊！神，这圣灵被差来达成神的目的，好叫他住在神的教会里，运行在每个时代，成就他神圣的旨意。

24 当人们嘲笑你，他们不是在嘲笑你，而是在嘲笑那差你来的主。所以耶稣说：“人若因我捏造各样坏话毁谤你们，你们就有福了。你们就有福了。”再者，“凡立志在基督耶稣里敬虔度日的，也都要受逼迫。”

因为当神在基督里显明他自己的时候，他们却恨他。谁最恨他？教会。教会最恨他。他们对他的憎恨比对酒—酒鬼的还深。他们对他的憎恨比其他人更甚。恨他的是教会。这样，当你看**宇宙**，“世界的秩序，世人不认识他，”意思就是所谓的“教会”，“不认识他。他到自己的地方来，自己的人倒不接待他。”

“凡接待他的，就是信他名的人，他就给他们权柄，作神的儿女。”哦，我们该多么爱他和敬拜他啊！神的目的是要与人相交！

25 在我们转去别的话题之前，让我们先讲讲这个；在路得的时代，按照救赎的律例，拿俄米由于试炼和艰难离开了家乡。她去到摩押地，那里的人只是不冷不热，挂名的基督徒。因为摩押人是罗得女儿的后代，他们是所谓的信徒，大杂烩。后来，她的丈夫和两个儿子都死了。在回她本家的路上，拿俄米……路得和拿俄米在回她本家的路上，她的……她的另一个媳妇俄珥

巴，她说她要回到她本家去，回到她的诸神，她的教会和她的人民那里去。拿俄米也劝路得回去，但她说：“你的民就是我的民。你的神就是我的神。你在哪里死，我也在哪里死。你葬在哪里，我也葬在哪里。我不会回去的。”

26 当一个人得到异象的时候就会这样。她的同族人怎么说她都没关系，“你要去那里成为一个圣滚轮或什么的。”对路得来说，都没什么两样。神有一个目的要成就。

27 这就像你今晚渴慕圣灵一样肯定，有个东西在你里面拉动着你，叫神在你生命中的目的得以成就，正如在路得身上一样。

28 这故事太美丽了！我一刻也离不开它。你知道，有关救赎的律法，当波阿斯……你知道这故事，路得怎样在田里拾取麦穗，她在波阿斯的眼前蒙了恩。在波阿斯娶她之前，他必须先拿拿俄米所失去的都赎回来。按照救赎的律法，要赎回拿俄米所失去的产业，那人必须是她至近的亲属；只有至近的亲属，才能赎买。而他是她至亲的亲属。他必须在城门外，当众作一个证据，或当众承认他已经赎回拿俄米所失去的一切。波阿斯就在长老面前踢掉自己的鞋子，他说：“这里若有人拥有任何属于拿俄米的产业，我今天已经把它赎回来了。”

29 这就是神所行的方法，照着他自己的律法而行。神不能叫你去遵行一条律法，而他自己却去行另一条律法。他要行他自己的律法。所以，神为了赎回失丧的教会，赎回失丧的世界和失丧的被造物；神，在灵里他是无限的，他要赎回失丧的人类，神自己就成为人的至亲，成为一个人，就是他在马利亚的腹中创造出来的儿子。然后，神就立一个证据或见证；他在耶路撒冷城外，在天地之间被举起来，死去并赎回了所有的一切。他流血，使教会成圣，使神可以住在教会里，与她交通，与她交谈，从伊甸园以来，神与人的交通断绝了，那时神每晚下来，那是属于教会的时光。

你注意到吗？神在那日凉爽的时候，即日落时分下来。当夜幕降临时，会有一些感觉，基督徒就会思念教会和神。你一见日头落下，就知道你的日头也正在落下。



30 在晚上凉爽的时候，神会下来与他们交通。但后来，神失去了那个交通，因为罪拦阻他与人交通。

后来，他成了肉身，住在我们中间，为要使神能再回到人中间，住在人里头，再次把人恢复到与他交通的状态中，再一次给人那些神曾给他的权利。这就是他所做的。

31 这就是圣灵的目的。这又是父，父神住在你里头，成就他的计划，完成他的救赎计划；他在你里头运行，使你成为他的同工；给你一个位置，为你那些失丧的弟兄姐妹的缘故给你一份事工，将神的灵和神的爱给你，叫你去找回那些失丧的人，如同神在伊甸园所做的。“亚当，亚当，你在哪里？”这就是圣灵对男人或女人们所做的。当圣灵撞击他们的心，住在他们里头时，他们就有一颗饥渴的心去寻找那些失丧的魂。

今天许多聚会的问题就是出在这。那其中没有足够的圣灵的感动，以拯救那些失丧的和垂死的灵魂。更多的是为了出名，或建教会，盖房子，搞宗派，而不是去想办法赢取灵魂。多可悲啊！对于这一类的事我们还有很多要讲的。

神把自己倾倒在基督里。是的。

32 基督把自己倾倒在教会里。所以注意，“到那日，你们就知道我在父里面，而且你们在我里面，而我也在你们里面。到那日你们就知道了。”因为整件事就是从神而来的一个救赎计划，神又回来住在他子民里面，与他们同住、交通，就像他起初所做的一样。

一旦神恢复了与他教会的交谈，使他的教会到了一个地步，让他可以在教会里自由运行，爱他们，劝服他们，与他们交通，这时那个伊甸园就会出现了。他会带他的教会回到教会离一离开他的地方，回到伊甸园，回到教会坠落的地方。这，呐……最初的开始，应该说是堕落，就是在那里发生的。教会将被带回那个地方，因着救赎，教会将被完全更新，他们将被重新带回到那个地方去。

33 教会在世上已经有一段时日了。实际上，教会是从一千五百年黑暗时代以后的改革时期才……路德是使徒时期之后出现的第一位宗教改革家。随着路德的出现，神倾倒了一点点的灵，把

称义浇灌在那个时代的教会上。后来在卫斯理时代里，神又把他自己浇灌多一点进入成圣里面。随着时代的发展，到了末世，神就充满了他的教会。看看周围，就知道这是不是真理了。

34 你们读过历史书的人，去看一下路德的时代，看看他们的复兴和所做的事。你们可以看看，卫斯理的复兴比那更大，更有能力，但人数不多。看一下五旬节运动的日子，他们所拥有的复兴，其波及范围有多大。

35 天主教报纸《**我们的主日来访者**》，他们也承认五旬节派在一年内产生了一百五十万信徒，超过了所有教会人数的总和。天主教会只宣称有一百万人。在他们自己的《**主日来访者**》中，这份报纸叫《**主日来访者**》，在里面他们承认五旬节派信徒超过了他们。

要记得，五旬节信徒的悔改归主是圣灵充满的悔改归主。他们只是由少数人，在街头巷尾弹着破一破吉他开始的。那些女人甚至没钱买一双长统袜。她们把捡来的玉米放在铁轨上，压碎了给她们的孩子做饼吃。但结果怎样呢？她成为当今世界上最强大的教会，不是从世人的眼光看，而是从神的眼光看，因为神借着为他们所做的事来证明。他将自己浇灌在他们里面，将圣灵浇灌在他们里面。

36 现在注意那些发生的事，神把自己浇灌在他们里面。教会已经到了这样一个地步，即从路德，卫斯理，后来复兴临到了五旬节运动；而如今到了我们所处的这个时代，也还是同一个圣灵，但却是更多的圣灵。从前，当路德派信徒得救的时候，他们得到了圣灵的一部分。当卫理公会信徒得以成圣时，那也是圣灵的工作。瞧，那是圣灵的一部分。“他们没有我们，就不能完全，”圣经是这么说的。瞧？

37 在末后的日子，神的光已经开始照耀，他在期待我们，期待我们做一件大事。因为“多给谁，就向谁多取。”所以，神向我们所取的必定要比向路德派信徒或卫理公会信徒所取的更多，因为我们比他们行在更大的光中，带着更大的能力和更大的……更一更大的见证。现在，我们有复活的更大见证。我们有比他们更坚定更确实的事。

38 就像不久前，我在一个路德派学院里所说的。

他们说：“那我们得到了什么？”

我说：“人种了一块玉米地。当小幼苗长起来时，他说：‘感谢主给一给的玉米！’潜在地说，他得着玉米了，但那还只是它的初级阶段。渐渐地，它就成了一根茎。”

后来上面就开始抽穗，这穗就是卫理公会。

39 只要你观察大自然，就会看见神的作为。有个奥秘藏在其中，它甚至一直伴随着我的事工。明白吗？观察一下大自然，看它是如何做的，在什么年岁和什么时间发生，你就明白你生活在哪里了。注意这个时代。

40 呐，卫理公会是穗。他们回头看路德派信徒，说：“我们有成圣；但你们什么也没得到。”

逐渐地，从那花粉，从卫理公会中就长出了谷粒……就是玉米粒。那是五旬节运动。

你们看，圣灵的一个阶段是称义。圣灵的另一个阶段是成圣。再另一个阶段，就是圣灵；也就是五旬节运动。路德，卫斯理，五旬节运动。

41 五旬节运动做了什么？可以这样比喻，它带回来的不是一片绿叶，不是穗子，而是……

玉米粒不能对穗子说：“我用不着你。”穗子也不能对叶一叶子说：“我用不着你，”因为是叶子里同样的生命长出了穗子。又是穗子里同样的生命才长出了玉米粒。

是从路德的会长出了卫斯理的教会。又从卫斯理的教会，长出了五旬节运动。

但五旬节运动是什么呢？它是最初埋入土里的那粒种子，又恢复结出了同样的子粒，并在末后的日子里，借着圣灵之洗将五旬节大能的丰盛重新带回来。哦，能相信、能看到这些事真是太好了。

42 我们生活的这个时代，这个时代已经超越了五旬节运动。

五旬节让自己融入组织，并开始对组织大肆造假，“我们是**这个**，我们是**那个**。”这就是天性。人没办法不这么做。这是人的本性。他们会这么做的。这是他们的计划，让他们这么做。

但教会必须前进。她变得更伟大，更有能力。这是恩赐的恢复。

许多五旬节派信徒不相信神的医治，不相信天使的事工和神的大能。许多五旬节派信徒称我所看见的异象是“属魔鬼的”。五旬节派中的许多组织甚至不想与此有任何关系。看，我们已经超越了这些。正如卫理公会称五旬节派的方言是“癫狂”。正如路德派称卫理公会的喊叫是“癫狂”一样。看到吗？

但这都是圣灵的彰显，直等到伟大的教会充满，哈利路亚，被全能神的大能充满。直等到了一个地步，耶稣所行同样的事工也彰显在今天的教会里。朋友们，我们已经很近了。

43 让我在这里停一下，讲讲神把圣灵放在教会里的目的是什么，我要给你们看另一个预表，这样你就明白了。在旧约，当一个——一个孩子……

一个男人要建立家庭。他要娶太太，这是第一步。

后来他成为一个大男人，就像组织一样。那是好的。

接着发生的是婴孩诞生在那个家里。这就是圣灵，瞧，另一个灵进来了，就是他的儿子。这儿子要到某个年龄，才能够完全负责，才能承受产业。他首先要被试验。是的。

然后，他们有承受儿子名分的律法。传道人们啊，我正要讲的就是有关“儿子的定位”，瞧，他要达到那地步，使他得着儿子的名分。在变像山上，耶稣为这事作了美妙的描述。

44 正如我所说的，神永远不会越出他的律法以外去行事。

如果你在**这个**山上有一口自流井，水能喷到空中，在**这里**的另一个山头上，你的庄稼都快干死了，你站在这个山头上大声喊：“哦，水啊，流到这里来吧，浇灌我的庄稼吧！哦，水啊，流到我的庄稼这里来吧！”水永远也不会流过来。但如果你照着重力原理去做，那你就浇灌你的庄稼了。

45 如果有病人或罪人在这里，或有个愿意改正的人在这里，他怎么也放不下喝酒和抽烟的嗜好，放不下情欲的事等等。但如果你照着神的律去行，让圣灵进来，那么他就不再是他自己了。他会停止做那些事，因为圣灵掌管了他。但你必须照着神的律法和规则去行。

46 在旧约，当一个婴孩生下来，他们要观察他，看看他有什么样的行为。

然后，作父亲的，他是当时的大富商，年纪在四十或五十岁左右，他自己没时间教导他的孩子，所以他就请了……那个时候他们还没有像我们今天这样的公立学校，所以就得请来所谓的“私塾老师”或“教员”，学校的老师。这个学校的老师是他所能找到的最好人选，所以他要忠实地跟父亲讲有关孩子的实情。

47 当孩子长到一定年龄后，或者说他成熟了。如果这孩子是个无赖，不成大器，他对父亲的生意不感兴趣；整天就想着跟女人献殷勤，跟她们到处跑，或是一或是喝酒、赌博、跑马等等；这孩子虽然一直都是儿子，但永远也无份于继承他父亲的产业。

但如果他是个好孩子，他对父亲的生意有兴趣，而且被证明是个合适的孩子；那么，他们就要给他举行一个仪式。他们把孩子带到街口，给他披上一件白袍，他们让孩子站在高台上，叫全城的人都能看见。然后摆设筵席，大大地庆祝一番，过后，那父亲就主持确认儿子名分的仪式。他让他的儿子参与他的生意，这个儿子就与他父亲同等。换句话说，如果是在今天，那么那个儿子的名字签支票跟他父亲的名一样有效。

48 注意神所做的。当神的儿子生下来，他给他三十年的时间，试验他、熬炼他。然后再给他三年的艰苦试炼。在艰苦试炼的末期，神看见他的儿子专以父的事情为念；在变像山上，记在《路加福音》里；他带着彼得，雅各和约翰，这三位见证人上到山顶，在那里，神实行了设立儿子名分的律法。他……他们往上看，只看见耶稣，他的衣服洁白好像闪电发光。有一朵云彩来遮盖他，一个声音从云彩里出来，说：“这是我的爱子，你们要听他。现在我要坐下来，不再说什么话。他所说的话就是律

法和真理。”

49 教会是从那些学派里出来的。很久以前她就嫁人了，成了组织和宗派。但你注意到，这种生育带出的是别样的东西。现在，它已经到了一个地步，让新生的五旬节教会经受试验和熬炼，现在已经到了一个时候……神不会把教会仅仅当作一个组织来对待。他不把教会当——当作一群人来对待。

他将教会视为一个个体，即教会中的每一个人。现在已经到了这个时候……这不再是什么秘密；我们都明白了。当一个人证明了，而且神爱他，神就把他从某处带出来归他自己。在天使面前，神为他行了事。他将那人高举到神的面前，把恩赐给他，充满他，差派他出去。我们就是生活在这个时代。

50 同一位圣灵拯救了路德的信徒，使卫理公会的信徒成圣，给五旬节派信徒施浸，现在他为主耶稣的再来而安排妥当。他将大有能力，那身体将进入教会的这群人中，把那些在坟墓里的人带走。复活将会发生。圣灵来的目的就是为了这个。圣灵是什么？“他们没有我们，就不能完全。”他们曾靠着圣灵生活在那个时代。我们却生活在另一个时代。

“当仇敌好像急流的河水冲来时，我将……神的灵就竖起一个旗帜来抵挡它。”瞧？我们生活在一个……

51 过去的那些人还没有今天的人一半聪明。他们不能制造原子弹或汽车。他们没有科学和我们现在所拥有的东西，以及那些神秘的事；试图说人是因着某些尘埃等物质被吹在一起而形成的，然后作分析，想证明它，要把人们都变成无神论者。

但现在，当我们需要他时，神的灵设立一个旗帜。什么旗帜？神将他的灵浇灌下来。然后那些在坟墓里安息的人，应该说是在神的祭坛下的，正如圣经所说的，他们大声喊着说：“主啊，多久啊？多久啊？还要多久啊？”神正在等着我和你。教会正在等着我和你。这是得儿子名分的时候，那时神就将他的丰盛，他的能力，他的复活都浇灌在我们里面，教会和基督变得如此亲密，直到基督在我们中间成为可见的，他使死人复活，我们就进入被提。

52 过会儿我要指给你们看，只有那些被圣灵充满的人才能被提。“其余的死人还没有复活，直等那一千年完了。”没错。只有被圣灵充满的人才能被提。呐，神给予圣灵……

53 我这儿还有一处经文，是在《约翰福音》14:12。对这个教会的人来说，这段经文是很熟悉的。

### **我实实在在地告诉你们，信我的人……**

不要让“信”这个字让你退缩了。在挂名的教会里，他们说：“是的，我信。我绝对相信耶稣基督是神的儿子。”魔鬼也同样信。绝对没错。圣经说魔鬼也信。

在《约翰福音》里，圣经说：“除非借着圣灵，否则没有人能称耶稣是基督的。”事实上，借着圣经……在读完经节前，我要在这停一下。直到你领受了圣灵，才算是悔改信主。没错。

54 你要“相信”。圣灵已经对你讲话，你也公开地承认他。魔鬼也是这样。“我信他是神的儿子。”魔鬼也信。但你是走近主。

彼得借着信靠主耶稣基督，而被呼召和得以称义；在《约翰福音》17:17，耶稣借着他的道使他们成圣，因为他的道就是真理。他就是道。《约翰福音》1章说：“太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我们中间。”他就是道，所以他使他们成圣。他说：“父啊，”他是在对他里面的灵说话，“我要借着道使他们成圣，”他自己按手在他们身上。“你的道就是真理。”他是因着神说出来的话，被创造在童女的腹中；哦，除了神的道能彰显他以外，再也不可能有任何别的方法。“我使他们成圣。”

55 主给他们能力抵挡污鬼。它们就离开了。他将他们的名字写在羔羊的生命册上。他差遣他们出去，约翰……在《马太福音》10章，他给他们能力制服污鬼，赶出邪灵，作各样的工等等。他们回来，满心欢喜，说：“就是鬼也服了我们。”

主说：“不要因鬼服了你们就欢喜，要因你们的名字记录在册子上欢喜。”犹大也跟他们在一起。看看他走得有多近了；他经过了称义，经过了成圣。但他在什么地方露出了原形？他在什么地方暴露了自己？他在五旬节之前露出了本相。

56 注意，那灵会装得极其虔诚，极其圣洁，直到它来到圣灵面前，然后他们就会在那里和圣灵断绝来往。这就是那个灵（你看不出来吗？）在运行，是敌基督。耶稣说：“在末后的日子，他们会非常相像，倘若能行，连选民也就迷惑了。”但要记住，只有选民才能看透它。

神借着拣选来呼召人。你难道不为你是其中的一员而高兴吗？你们今晚在这里的会众，难道你们不知道在你们心里正有个东西在拉动着你，“我要得圣灵。主啊，我要你进到我心里”？这是因为神在创世以前就把你的名字记在了羔羊的生命册上。这是耶稣说的。

“若不是我父先吸引人来，”耶稣说：“就没有人能到我这里来的。到我这里来的，我要给他们永生。”什么是永生？就是圣灵。“永生，”看一下这个字的希腊文，它读成**佐伊**。佐伊就是圣灵。“凡父所给我的人，必到我这里来。到我这里来的，我就给他们圣灵，我要在末后日子叫他复活。我一定会这么做，”他这么说的。没有如果和也许。“我一定会。凡到我这里来的，我一定会给他永生。”他一定会复活，因他已经得着永生。他一定要来。不会再死，就像神不能死一样。

57 哦，我亲爱的从全国各地和这小城里来的朋友们，巴不得能用我人的声音将领受圣灵之洗的重要性放入你们的心里，这将是你们生命中所能拥有的最奇妙的启示。看一看……你必须这么做。

现在我要把“你们还没悔改归主”这件事给你们讲明白。

58 彼得已经得救了。他信靠主，跟随他。耶稣告诉彼得他是谁，叫他来跟从他。耶稣给他能力制服污鬼，使他成圣。但这一切事以后，他成为那群人中的首席发言人；就像天主教徒所说的，“他是教会的主教，或教皇，”或什么大人物，是教会的头面人物；然而耶稣在他被卖的那个晚上，他说：“彼得，你爱我吗？”

他说：“主啊，你知道我爱你。”

主说：“喂养我的羊。”主这样说了三次。



彼得说：“你知道我爱你，我要跟从你到一到底，我要跟你去死，”等等。

59 主说：“鸡叫三遍以先，你要……鸡叫以先，你要三次不认我。”主说：“但是，彼得，我已经为你祈求。”听着。那并不是全部。“我已经为你祈求。你悔改归主以后，要坚固你的弟兄。”

“你悔改归主以后。”他已经叫喊过。他可能曾在灵里跳过舞。他做过各种各样的事，但他还没有领受圣灵。“你悔改归主以后，要坚固你的弟兄，”没错，“执行神的计划。”

60 呐，让我来把《约翰福音》14:12 读完。在 14 章 12 节，耶稣说：“我实实在在地告诉你们，信我的人……”你不能相信……“你们要信靠我。”你可以**相信**他。多少人明白这点？请说：“阿们。”[会众说：“阿们。”—编注。]

61 你都记得《使徒行传》19 章。我不愿在这里停下来，但临到我的我不得不说出来。在《使徒行传》19 章，当那位浸信会传道人，他是一是个律师，已经悔改归主了，他在那里传道，让人得救。他们都很高兴喜乐，大声喊叫，一起聚会。在《使徒行传》18 章，亚居拉和百基拉两人，昨晚我们提到过他们，他们就去看他。他们知道他是个大人物，是有学问的。他引用圣经证明耶稣是神的儿子，他只知道约翰的浸礼。他还不知道有圣灵之洗。所以他说……

那对夫妇亚居拉和百基拉，是制造帐棚的；保罗也是个制造帐棚的。他们已经在保罗的教导下领受了圣灵。他们说：“我们有个弟兄上到这里来。让他来跟我们谈谈这事。”

当保罗上来听他讲道，知道他是个了不起的人，他说：“你们信了以后，受了圣灵没有？”

他们说：“我们不知道……是否有圣灵。”

他说：“那么，”希腊文的真正意思是：“你们受的是什么浸？”

他们说：“我们受的是施洗约翰的浸。”

62 注意保罗怎么说。保罗说：“约翰所行的是让人悔改的浸，不是使罪得赦的浸，只是让人悔改的浸，说这就是你们所相信的。”

当你接受基督作你个人的救主，你就**相信**了圣灵之洗。但那还不是圣灵之洗啊，我亲爱的浸信会弟兄。这是错误的。

前几天，应该说是几个月前的一天，有位弟兄对我说：“伯兰罕弟兄，”他说：“伯兰罕弟兄，亚伯拉罕相信神，这就算为他的义。”

我说：“没错。”

他说：“人除了相信还能做什么呢？”

63 我说：“人只能做这么多。他今天所能做的，就是相信神。但是神给他一个割礼的印记，”昨晚我们讲过了，“作为神悦纳他信心的一个记号。”今天，直到神……

当你接受他做你个人的救主时，你就信了他。但是当神给你圣灵的印记，他就把你印进你的永恒归宿。你们浸信会信徒若能接受这点，我就同意你们所说的永恒的保障。是的，先生。因为“不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。”你们不是因**相信**得到印记，乃是因圣灵受了印记。《以弗所书》4:30 说到：“不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。”当你在神面前蒙恩，神就用圣灵给你盖上印。

是的，因为圣经说：“若不是借着圣灵，没有人能说耶稣是基督的。”

64 你说：“我相信这点，因为牧师这么说。”他说得没错，但这对你来说不算数。“我相信这点，因为神的道这样说。”这是对的，但那不是给你的，这还不算数。

只有当圣灵进到你里面，作见证，把主自己见证出来，“他是神的儿子”时，你才会说耶稣是基督。只有当圣灵来作证时，你才会知道复活。“圣灵来了，就要为我作见证，并要把将来的事告诉你们，叫你们想起我对你们所说的一切话。”你永远也不能在学校里学到这个。明白吗？他要叫你们想起他所说的一切话。

65 现在我们要再读一下经文，《约翰福音》14:12。

**我实实在在地告诉你们，我所做的事，信我的人也要做；并且要做更大的……**

正确的翻译应该是“更多”，你们可以去查考一下。

**……要做比这更大的事，因为我往父那里去。**

66 如果他到父那里去，圣灵就要来。对吗？另一节经文说，“我若不去，安慰者就不到你们这里来。我若去，我还要再来，与你们同在，也要在你们里面。”瞧，神与你同在。他先在你上面；在基督里与你同在；又在圣灵里住在你里面。是神在你里面。

67 呐，“我所做的事，你们也要做，”不是做别的工。而是神想让那在你里面的圣灵，继续他在基督里所做的同样的工作。

在路德的日子，这工作还没这么紧迫。那是神的教会。那时还没有……在卫斯理的日子，这工作变得更有需要。

因为“这世界，”圣经说：“会越来越脆弱，越来越聪明，越来越邪恶。”我们……世界越变越邪恶……我们知道这点。哦，人今天所做的，是那样的残忍，一百年前你想都不会想到人类会这么残忍。“越来越邪恶，恶人所行的会越来越罪恶，”圣经这样说：“将会越来越恶。”

68 所以，圣灵一直在运行。在路德时期只有圣灵的一点气息；在卫斯理时期只有圣灵的一点气息；在五旬节运动时期有圣灵的多一点气息；现在，这气息与圣灵已成为一。她正团结在一起，带来了同样的圣灵的大能，就如他从前所行的；正彰显出他从前所行的同样的工作，这事就在今天彰显出来，是同样的事。

69 注意耶稣所说的：“我实实在在地告诉你们，子凭着自己不能做什么，惟有看见父所做的，他才能做。父所做的事，子也照样做。父住在我里面，做他自己的事。”看到吗？

70 呐，注意，我在这儿再说一件事。“正如，”耶稣说：“正如父差遣了我。正如，”现在注意，“正如父差遣了我，我也照样差遣你们。”“正如父……”父是怎样差遣他的？差他来的父从天降下，住在他里面。

他就出去。他说：“我常做父所喜悦的事。”瞧？他到处去行父指示他去行的事。“我自己不能做什么，除非父显给我看，我

才做。”差他来的神住在他里面。“正如父差遣了我，我要照着父差遣我的方法，差遣你们。”这是什么？神在你里面，继续做（什么？）同样的事工，同样的事。

耶稣说：“那……**信**的人，就是那些有我圣灵在他里面的人；**信**的人，就是那些已经见证了我复活，知道我在他里面的人。在我里面的人，你们若住在我里面，我的话也住在你们里面。”

71 呐，你说：“我住在耶稣里；但我绝对不相信神的医治。”这表明他根本就没住在你里面。

72 “我相信耶稣；但我不相信这时候还会有圣灵，就是从前他们所拥有的那个圣灵。”这表明他并没住在你里面。

73 圣灵要为他所说的每句话作见证。他不是撒谎的。他不怕任何人和组织。他不会因着人而收回自己所说的。他讲出来，然后就持守它。

如果那些高傲的、污浊的、受教育的、或那些所谓的财阀，如果他们不想领受圣灵，“神能从这些石头中给亚伯拉罕兴起子孙来。”他可以叫来匪徒，贩卖私酒之类的人，兴起他们来。神能这么做，而且他也正在这么做。“神能从这些石头中给亚伯拉罕兴起子孙来。”他一定会这么做，因为他是神。

74 “你们若常在我里面，我的话也常在你们里面，祈求就给你们成就，”因为你正在祈求他的道，他的道就是生命。把它说出来。如果神这样说，你也确信他这样说了，圣灵就会见证神的道是对的，那么弟兄，这就是了。把它说出来；就是这样。“对这座山说，‘你挪开此地吧，’你若心里不疑惑，只信你所说的必成，就必给你成了。”不是你在说话，而是住在你里面的父，是他在说话。不是你在对这座山说话，是住在你里面的父在对这座山说话。这山一定得挪开。“天地都要废去，”主说：“但我的灵，应该说是我的话却不能废去。”没错，神的道不能废去。父啊！

75 呐，“我所做的事。”神在他的教会里继续做他的事。这就是他差来圣灵的原因。呐，他知道这个。他知道那样做不行，别的方法也不行，所以他必须得差圣灵来。父差子来，把那一切

放在……子在你里面。耶稣所做同样的事，他现在所做的同样的事，教会啊，你也要做。

你们喜欢做神的工吗？耶稣说：“你们若要做神的工，就要信靠我。”你怎样信靠他呢？只有当你受了圣灵以后，你才能信靠他。

76 因为若非圣灵，没有人能说他是神的儿子；你只是在学别人所说的。“圣经说他是神的儿子；我相信圣经。”很好。“圣经说他是神的儿子；我相信圣经。牧师说他是神的儿子；我相信牧师。妈妈说他是神的儿子；我相信妈妈。我朋友说他是神的儿子；我相信我朋友。”

但是，只有当圣灵进来，并为他自己作见证时，我才能说他是神的儿子，这样我就知道他是神的儿子了。“除非借着圣灵，否则没有人能说耶稣是‘基督’。”就是这样！

77 借着神的灵，没有人会说耶稣是可咒诅的，或者说他那天是什么，今天又是别的什么。这让他变得软弱无能。不，先生。

他昨日、今日、一直到永远是一样的。任何真正的灵都会为此作见证。好的。

78 呐，他说：“我所做的事，你们也要做，”《约翰福音》14:12，呐，同样的事。

“哦，”他们说：“教会今天做了更大的事。”以何种方式？

主说：“我所做的事。”

“那个，”他们说：“看，我们在全世界都有传教士，这就是更大的事。”

79 但主说：“我所做的事。”要做这些事，先做这些事，然后再讲传教士的事。

80 前不久，我在这里讲到过一个回教徒的事，他说：“穆罕默德死了。”

“没错，他在坟墓里，但将来有一天他要复活。”他说：“如果他从坟墓里复活，全世界在二十四小时内就都知道了。”他说：“你们说耶稣已经复活了两千年，但知道的人连三分之一都不到。”

这是因为你是从知识的角度来谈论它。你是站在学校或教育的观点上来谈论它。

如果整个神的伟大教会，把天主教和新教计算在内，都领受了圣灵，这世界将稳固地扎根在基督的信仰上；这样就不会有共产主义出现了；就不会有这种争吵、敌对、卑劣的事或仇恨等等。耶稣就会坐在他的宝座上，我们就会在神的乐园里散步，拥有永生，永远活着，复活成为新的身体，周游四方，不再衰老，头发也不会白了，不再生病，不再饥饿；行在主的喜乐中，与动物交谈。哦，那将是个何等伟大的日子啊！但我们却去做别的事而不做……

81 他说：“到普天下去传福音。”福音是什么？“不单是言语，也是大能和圣灵的明证。”福音就是使神的道彰显出来。

82 人做不到。呐，耶稣知道这点，所以他必须要住在他的教会里。

因此，他知道我们会有教授知识的学校。在教授知识的学校里，你永远也无法学到这个。他们反对圣灵。因为他们只知道一些聪明人的学问，某些教条或宗派，他们要靠一靠这些东西活着。所以，他们——他们会从那方面来培养你，使你成为那机构的成员，弟兄，他们会从某个教条中引证一些东西给你，那东西看来好像很完美。“这伟大圣洁的教会，她是母亲，她经历了很多的打击，她经受了多次的重击。”魔鬼也经受过；几乎每个地方都把它给踢了出去，但它还是照样继续它的工作。是的，先生。哦，他们试图引用这些。

83 所以耶稣知道，将有一个很大的知识分子行动要来到，就像在他的日子那样；那些洗锅碗瓢盆、穿着翻领的衣服等等的事，他们所做的这一切，他们会做的所有这些不同的事情。主知道他们会干这些事，所以他说：“请稍等一下。我不会撇下你们为孤儿，我必再回来，与你们同在。因此，”他说：“我所做的事，你们也要做。”

84 神差圣灵来的目的，是为了让神能借着一群人继续把神彰显给世人。没错。不是借着教条，不是借着宗派，而是借着他复活的大能，借着证实他的道是真实的，借着持守他的应许，并

站在小群人一边，相信神；看到乌云退去，神的大能来到并接管一切。阿们。这是他要做的。这是神给予圣灵的目的。这就是他差圣灵来的目的。现在我们知道他是什么了，这就是神差他来的原因。

85 所以，没有别的血能使人成圣。我无法使你成圣，你也无法使我成圣，因为我们都是由性而生的。但耶稣不是由性而生的，没错，所以他的血能使人成圣。神降下来，造了一个身体，居住在里面，流出血来，要使人成圣，完完全全把人在罪恶和羞辱中的过犯除尽。然后借着信心，相信主的宝血，神降下来，借着宝血的成圣进入那人里面，借着信使他成为亚伯拉罕的后裔。

86 亚伯拉罕相信那宝血会来，那纯洁的血会像他的血一样创造奇迹，在他“如同将死的人一般”之后走过去。二十五年来他一直相信神，从七十五岁以来，直到一百岁仍然相信。而撒拉，从六十五岁直到九十岁仍然相信。“他当时如同将死的人一般。”

神说：“为了确保人们不会错过，你把你的儿子带到山上，把他献为燔祭。”

87 他对仆人说：“你们和骡子在此等候。我跟儿子往那里去拜一拜，儿子和我还要再回来。”哦，他要怎么做呢？

亚伯拉罕说：“我得的这个孩子，犹如从死里复活一样。我知道那能在我这如死人一般的身上给我儿子的神，他也能使我儿子从死里复活，只要我持守他的道。我要持守他的道；神就能使他从死里复活起来。”

88 这完全是在说基督！那就是他。借着那由圣灵而来的血细胞，他自己成型为一个身体，这身体名叫耶稣。那宝血借着信心用成圣开了一条路，呼召被赎的人，应该说是神的选民。当你接受主，圣灵就把你一切的卑贱除掉了，神自己运行在你里面，来成就他的旨意。

89 在这里，那个卑鄙的老板，性情暴戾；这里还有一个**某某**家伙做了**这样那样**的事，**这**家伙说话反对圣灵。但一个被圣灵充满的人在这一切事情当中却仍能站稳。阿们。

90 “他们注意到了。他们是些无学问没知识的人，但他们注意到，他们是跟过耶稣的。”这是圣灵来的目的。

91 一个老渔民连自己的名字都不懂得签。但他站在那里说：“我们要相信谁呢，是人还是神？”阿们。“你们当知道，我们还是要奉耶稣的名传道。”哦，好大的胆子！他知道他——他有一个家乡在彼岸。没错。他在这里是客旅、是寄居的。他在寻求那座将来的城。

那假冒为善的祭司对他有什么意义呢？他是在天上神的掌管下，神已使他儿子耶稣基督从死里复活，那造神用的圣灵来充满他。你看。他没有被祭司吓倒。没有的，先生。死亡……

92 哦，当他们把司提反带出去，说：“收回你说的话！”

司提反说：“你们这硬着颈项，心与耳未受割礼的人，时常抗拒圣灵。你们的祖宗怎样，你们也怎样。”

他们说：“我们要把你打死！”

他说：“你们办不到，如果你……”

“我们做给你看，看我们能不能把你杀了！”他们就拿起大石头开始朝他的头砸过去。

93 他定睛望天，说：“我看见天开了。我看见梯子降下来。我看见耶稣站在那大能者的右手边。”圣经没有说他死了，而是说他睡了。哦！我仿佛看见一位天使降下来，将他提去，轻轻地摇着他，就像母亲轻摇她的婴孩一样，直到他睡着了。哦！是的。

94 这就是圣灵的目的。这就是神差圣灵来的目的。圣灵来是要给你能力。我要在这里多读一些经文。圣灵来是要给你能力。我——我不是要……你可以去查看，今晚我讲得太远了。

他给你能力，祷告里的能力！

95 拿一个过着美好生活的人来说，但他们常常是打败的。“哦，我告诉你……”一个好人，“哦，当然，我是爱主的，伯兰罕弟兄。”他们常常被打败，他们的祷告从没得着回应。

你让那个妇人被圣灵充满一次，你看看会发生什么事。当她去到神面前，她没有被打败。她相信神，坦然无惧地来到神的宝座前。她有一个权利，因为她生为神的女儿。



拿那个男人为例，他很胆小，老板把他推来搡去的。但他说：“等一等。”他变了，看，他得到了圣灵。圣灵给你能力。你的生命充满了能力。

圣灵给你讲话的能力。

96 哦，那些本来害怕的人站了出来；彼得、雅各、约翰、路加和其他信徒。他们都聚在楼房上，说：“哦，我们不能再说话了。你们看，**某某**博士在外面。**某某**拉比也在那里。你知道，他有四个大学学位；我们怎么能对付他呢？”彼得说：“哦，我记得有一天我卖鱼给那人。他跟我说话，我甚至不知道他在说什么。哦，我怎么也对付不了他。”但是……

“弟兄们，我们该怎么办啊？”

“他说要我们‘等候’。”

“哦，可是我们已经等了四天了。”

“那就再等等吧。”

“多久呢？”

“直到。”

“那么，他是不是指在第五天呢？”

“他从没说多久。他说：‘直到。’”

于是他们就一直等。多久？“直到。”八天过去了。“直到。”九天过去了。“直到。”

终于，**五旬节到了，门徒都同心合意聚集在一处。**

97 神曾经在火焰般的云彩中，在他们以上；神曾在地上与他们同行；现在另一件事要发生了。有事情肯定要发生的。

……**门徒都同心合意聚集在一处。**

**忽然，从天上有响声下来……好像一阵大风吹过，充满了他们所坐的屋子。**

……**舌头……分开落在他们……头上。**

**分开**是什么意思？“断断续续的。”像结巴一样，你听过结巴的人说话吗？他们这样讲话：“啊-啊-啊，哦，啊-啊，”瞧，他们什么话也说不出来。“分开的，断断续续的。”像**分蹄**一样，这

指某物是“开裂的，一段一段的”。他们不是在交谈。他们不是在信口闲谈。他们不是在于别的，而只是发出一些声音。

……分开的舌头落在他们头上，就好像火焰一样。（哦，他们控制不住自己！）

**他们就都被圣灵充满……（哇！）**

98 后来发生了什么？他们跑到街上。“那个琼斯拉比在哪儿？那个人跑哪儿去了？那个知识巨人在哪？”

“神在我们上面，神在燃烧的荆棘中与摩西同在；他用天上的吗哪喂养我们。他与我们同行在地上，有六……三年半时间。但现在他住在我里面。不是我在说话；是他在说话。我知道他是谁；我知道我是谁。不再是我；而是他。”

带他过来这里！以色列人和……一切住在犹大地的人哪，这件事你们——你们当知道，也当侧耳听我的声音，你们所有的传道人和拉比啊。

哇！哦！语言的能力！哦！“这些人不是醉了！”为那少数的一百二十人出头，对抗一万或更多的人。

……你们想这些人是醉了，其实不是醉了，因为时候刚到巳初。

我是个全福音传道人。这正是先知约珥所说的：

……神说：在末后的日子，我要将……我的灵（哇）浇灌凡有血气的。你们的……你看见马利亚在外面跳舞，讲方言等等的吗？……浇灌凡有血气的……

……我要将我的灵浇灌……我的仆人和使女……

……在天上我要显出奇事……在地下我要……显出神迹，有火柱，有烟雾。

那时神住在他的子民中间。阿们。

“哦，你有什么学位？你哪个学校毕业的？”

99 “现在，这些都没有什么关系了。”哦，他开始滔滔不绝地讲出经文。

（大卫预先看到了神！）……主常在我眼前……我不至于摇动。

……并且我心里欢喜，因为……我的舌快乐；

……他必不将我的灵魂撇在阴间，也不叫他的圣者见朽坏。

……先祖大卫的事，我可以明明地对你们说……他死了，也葬埋了，并且他的坟墓直到今日……还在我们这里。

他既是先知……就预先见到那义者的到来。

……这件事你们当知道，你们用邪恶之手钉在十字架上的这位耶稣，神已经立他为主为基督了。（阿们！）

100 “弟兄们，我们当怎样行才能得救？”

……说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受浸，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵；

因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们神所召来的。”（阿们。）

101 只要神得着一群人，神就得着了一个教会，神就用圣灵来与她一起前进。这就是神给予圣灵的目的。有学问的人会兴起来，常常都是这样。但神在某处得着一小群人。神得着一个小教会，拥有圣灵之洗，不断向前，去认领那道光。这些人将会借着他们所作的见证来审判世界。

圣经上不是说，耶稣说：“清心的人有福了，因为他们必得见神”？另一处经文不是也说了：“义人、圣徒要审判世界”？肯定的。

你们今天的见证将审判这个城市。我们受圣灵之洗、拥有神的大能和过一个圣洁生活的见证，将要审判这个城市。当这个……

102 “在前的必要在后；在后的必要在前。”我不知道桑基，慕迪在复活时会怎么样。他们也不知道我在复活时的情形。但我要站稳在这复活上，做见证；你们也要这样。

借着这点，借着放射你们的光，借着圣灵之洗，借着你所过的生活，借着神所做的是，来证明他正在这里运行；而那些有学问的人却远离这些事，他们将受到圣徒的审判。他们已经受了审判。他们已经通过了。哦！

103 我正在讲祷告的能力，语言的能力，过一个圣洁生活的能力。阿们。这就是圣灵要做的事。

104 你们有些人走过来，说：“可是，我就是不能不喝酒。我不能不做**这事**。”

圣灵来住在你里面，将这一切的**不能**都从你身上除去。没错。圣灵使女人停止剪头发，使她们停止穿短裤和长裤。没有借口。让她们停止说闲话。哦，是的。这就是圣灵的目的，使你过一个圣洁的生活。圣灵每次都会照着圣经的教导去行。

105 一个女人说：“天气太热了，我不得不穿这些衣服。如果我让头发长长就会头痛。”

但是圣灵是不会找借口的。圣灵的存在就是为了这样做。圣灵将完完全全照着神的道去行。这就是圣灵要做的事。

他会使你们男人把头转过来，不看那些半裸的女人，不再贪恋她们，当一个教友。这是圣灵要做的。

106 圣灵会使你停止抽烟和喝酒，叫你……不再想当名人。他要从你里面把这些东西拿掉。他会叫你在所行的事上谦卑。这就是圣灵的目的。他让你过着圣洁的生活。是的。他使你停止说长道短。他使你停止打牌、赌钱，停止你在暗地里所做的**这些事**。

圣灵使你停止干那些乱七八糟的事，不再对妻子不忠。这是圣灵要做的。没错。他会阻止你想娶别人的妻子。绝对是的。

这就是圣灵的工作。他会叫你过一个圣洁的生活。这就是圣灵的能力，“他使你的情感专注于天上面的事，”神站在…？…基督的心在你里面。你不可能不看到这些东西，但当你看到时，你会把头转开。没错。圣灵使你这样。

107 你说：“我做不到。哦，我就是做不到。”你当然做不到了。

但圣灵正是为了这个目的才来的。这是他要做的事。他来到，从你里面把你所有的旧习惯和旧事拿掉。

你曾在背后毁谤人，把自己隔绝了，你说：“称颂神，我是卫理公会信徒，我不想跟那帮圣滚轮有什么关系。”但圣灵来把这些东西从你心里拿掉。

108 “我是浸信会的。我是长老会的。我不会到那帮圣滚轮那里去。”圣灵来把你里面所有的傲慢都统统拿掉。这就是圣灵的工作。圣灵把你在宝血里洗净，然后把你给熨平。这就是圣灵要做的。

他来是要把你改过来。他说：“弯弯曲曲的地方要弄直。”这就是圣灵要做的；把你改过来。“把高的地方削平，使众山岭看上去如同小公羊在跳舞，所有树叶也都对着你拍掌。”[伯兰罕弟兄在拍手一编注。]鸟儿唱的歌都不一样了。欢乐的钟声敲响了。没有任何借口。这就是圣灵要来做的事。这就是神差遣圣灵来的目的，使你能做这些事，跟从主而行。

109 呐，我不想伤害你们，但在这里我要深切而真诚地告诉你们。我不是想刺痛你们，但偶尔我得跳出来，站在真理一边，但我尽量找到一种方式，不至于把你们刺得太痛。

110 但我要告诉你们一些事。如果圣经说，女人剪头发是不对的，而你说你得着了圣灵，然后又剪头发，那我就得怀疑你有没有得着圣灵。先别生气，否则的话，你就又多了一条的罪状。

111 要是圣经说，女人穿戴属于男人的衣服是不对的，而你却穿着那些工作服和裤子在路上走着，你们都是长大了的女人！我想，小孩的话应该就……事情，因为她们要跟小男孩一块玩啊等等。但你看，你——你们这些长大了的女人，已经十五，十六，十八岁，甚至有的都当奶奶了，还那样跑到大街上！一个女人穿这种衣服，圣经说：“这在神眼中是看为可憎的。”但你们照穿不误，还说你得着了圣灵？我真是怀疑。圣灵会逐字逐句照着神的道而行。

一个在讲台上讲道的传道人，若没有足够的恩典来传讲这个，我怀疑他是否得着了圣灵。这绝对没错！哦，这就是圣灵来要做的。

112 他要恩膏传道人。他要把圣洁给那群人。他要建立教会的秩序。他要带来圣灵的合一。他用大能把我们联合在一起。他用

爱把我们联合在一起，弟兄之间的爱。

我不管你是卫理公会，浸信会，长老会，还是路得派的信徒，不管你是什么宗派，如果我们都受一位圣灵之洗进入一个身体，成为耶稣基督身体的肢体，无论是……无论是现在的事，将来的事；是饥饿，是饥荒；没有什么能使我们与神的爱、基督的爱隔绝，“神的爱是在基督里面”，因为我们都是从他的灵生的，在他的宝血里洗净。我们是新造的人。这就是神要来做的事。这就是圣灵的目的。是的，先生。这就是了。

113 好的，你们大家往我这儿看。很多人都举起了手，你们已经领受了圣灵；瞧，肯定的，你们领受了。哦，我——我要在这里稍作反驳。这正在录音。不过，明晚我们会更多地讲到这一点。

如果你说你领受了圣灵，却还犯这些罪，我真怀疑到底是什么在引导你。神从不引导你离开他的道。他用他的道来保守你，因为这是神自己的律法，为他的子民，为女人和男人所设立的教会的律法。

114 “哦，”你说：“做**这种或那种**事并不会伤害我。”不会？神的道说会。

如果圣灵在你里面，他就会把你直接引到神的话语上来。没有任何借口。神不需要修改或找借口。他定了标准，你就要去达到。就是那样。这是给每一个人的。你也是一样。

115 彼得说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受浸，叫你们的罪得赦，然后你就必领受所赐的圣灵。”看到吗？就是那样。我们必须照着去做。

116 呐，我并不想伤害你，我太爱你们了。但是弟兄姐妹，你们是否知道，这……我知道在末后的日子，在复活的时候，我必须与这个世代的人站在一起，并为我所传的道交帐？圣灵显明这点，而我也传讲了神的道，到时你们还有何地位可站呢？你们怎么能蒙混过关呢？你办不到，朋友。不要。现在不要再做了。不管你做什么，只要是错的就不要再做了。

你说：“我不能不做。”

那就说明那个能使你不做的还不在于你里面。当圣灵来到，他给你能力胜过世界。你若……听听神是怎么说的。“你若爱世界和世界上的事，是因为神的爱没有在你里面。” 呐，没有任何借口。他已经说的很明白了，我们必须达到那个标准。

117 我知道你们觉得我很糟糕。但我里面充满了这些话。明白吗？听好。那是真的。现在来达到它吧，弟兄姐妹。

118 不要让这里的某些知识分子的学院对你说：“哦，那是老掉牙的东西。”

如果那是老掉牙的东西，那么神就是老掉牙的。如果神是老掉牙的，那我也是。阿们。我要像他。为什么？他的灵在我里面，对他的渴慕能使你对任何违背神话语的东西……

119 如果有人说：“没事的，哦，男人玩玩牌或赌一两毛钱，开开心。没事的。” 但神说有事。

120 “哦，如果你只是偶尔社交性地喝点酒，醉一下，这没有什么。”

但神说：“他有祸了。”

121 “哦，”你说：“这没事的，伯兰罕弟兄。我一我一我剪头发是因为这是一件真实的事情。作为一个女人，你知道，其他女人都这么做。”我才不管其他的女人怎么做。她们不是你的榜样，也不是你的老板。如果你有圣灵在你里面，你就会照着主的教导去做，而不在乎人家说你什么。

122 “哦，伯兰罕弟兄，天气这么热，我不得不穿**这种**衣服。”亲爱的姐妹，阴间可比这里热多了。让我告诉你。不一不要这么做了。你要记住。

123 圣灵总是把你引导到真理里面，主的真理就是他的道。“我的道就是真理。人的话都是虚谎的，我的话才是真实的。”

想一想吧，“可憎的。”你想过吗？

124 作为传道人说这些话是很糟糕的，但我进过一些地方的厕所，那里简直……你几乎得赶紧跑出来，那里简直……墙上都是些肮脏的东西。我想，“这世上的人怎么会如此下流呢？”臭气熏天！我走进那些地方，我常想，“简直臭死人了！”我会……

我必须像**这样**捏着鼻子，去洗手。我甚至怕等我再摸门把手的时候，会染上性病等等的细菌。我想，“哦！”

125 有一天我在一个机场里，我去到一个厕所，哦，我是说火车站，我走进去。我想，“哦，天啊。”

126 有声音对我说：“这世界在神面前，闻起来也是这样恶臭。这是极其可憎的。”

127 我想，当我看见一个女人穿着男人的衣服走在街上，那样卖弄风骚的时候，在神眼里她看上去就是那样的。是极其可憎的，在神面前这就是污秽不堪，臭气熏天。但她星期天还要打扮一番，然后去做礼拜。

那边又过来一个男人，喝酒、欺骗、贪财、欺骗邻舍、就想多捞一点钱；他干这些事，赌博、抽烟、喝酒、撒谎，却还跑到教堂里作见证。可憎！污秽！这就是那些知识分子的教会。

128 你说：“哦，我属于这个教会。”是的，他们不得不让教会体会十五分钟，好叫所有的执事和其他人出去抽口烟，牧师也是一样，然后再回到教堂里讲道。告诉我！你们要从所有这些不洁净的事中分别出来！

129 “若有人污秽身体，我就要毁坏他。”神说过他会这么做。今天在癌症的病例中，其中死于喉癌和肺癌的，有百分九十多是抽烟引起的。“若有人污秽身体，我就毁坏他。”但是他们被阴间捆绑得死死的，脱不开身，他们不知道。

有些站讲台的传道人，大学毕业，拥有四个学位，但他自己还抽烟。弟兄，让我告诉你。圣灵被差来，是要呼召男人女人从那种事中分别出来。要分别自己！

**教会**这个词的意思是“被分别的”。圣经说：“从他们当中出来。”“不要沾染他们的不洁净之物，我就收纳你们；你们就归我做儿女，我要做你们的神。”哦！我不是故意要刻薄，但我必须诚实和真诚。是的，先生。哦，多可怕啊！

130 男人和女人们，我们如今已经到了什么地步了？我们在哪儿？不要再这样下去了。



131 前几天晚上，在房间里的一个小凳子前，（我必须结束了），就是那种可折叠的凳子。我祷告了三四天后，接着我到了一个地步，我边走着心里边想，“哦，神啊，”我到了一个地步，甚至不知道该做什么了。我说：“神啊，我们已经到了路的尽头。我意识到我疏忽了。我得着呼召要继续向前，但我累了，不想干了。”那时我想到，我可以看见我的主蹒跚地从那黑暗中走来，当时他累坏了，几乎连腿都抬不起来了，但这并没有……阻止他去为那个拿因妇人死去的孩子祷告；他还是走过去摸着那棺材，用他里面仅存的那一点点力量使那个孩子活了过来。“可是，我怎么会变得这么累？主啊，我到底怎么了？我就想，‘哦，我已经老了。我一我做不来了。’”

132 摩西站在那里，跟我一样事奉着同一位神，他已经一百二十岁了。

迦勒，九十岁了，他站在那里，手里拿着刀，说：“约书亚四十年前这把刀放在我手上。”他那时已经八十岁。他说：“今天我和当年的我一样优秀。”阿们。

我说：“神啊，求你怜悯我。”

133 我说：“哦，你看，我常常……”我抓住妻子的手（她坐在那儿），拿过圣经来，连同她那本小圣经，我说：“亲爱的，我太消极了。圣灵在我里面责备我。”我说：“我想到那边的那些松鼠。我想到从前的海蒂·莱特和那些小家伙。我想到神所做的事，那显明他是能创造一切的神。”哈利路亚！

我想，“主几年前告诉过我，‘我永不离开你。我永不丢弃你。你平生的日子，必无一人能在你面前站立得住。我必与你同在。从这辨别的手，你将能晓得人心的秘密。那之后，这事工要越升越高。’一年后，这事在全世界都得到了完美的印证。另一个远远超过这个的伟大事工临到了。”

我说：“亲爱的，我抓住你的手。靠着神的帮助和神的恩典，永远不要再让我消极。让我继续这个复兴，去传讲福音，好像我以前从来没有传过一样。先让我自己被洁净，为大家开出一条路，叫我把自己的罪和疏忽都放在宝血底下，把我的亏欠也放在宝血底下，使我可以走出去，说：‘大家跟我来。’”没错。

我讨厌看到有人说“你去做吧。”我希望看到有人带头这样做。是的，先生。

134 不久前，在这里发生了一场火灾，是法奥油厂的大火。他们叫来了杰弗逊维尔的消防队。我有个朋友，是个不错的人，他从未见过这么大的火，他走去那里，说：“伙计们，往**这里**喷点水。往**那里**喷点水。”

这时从克拉克维尔来的消防队敲着铃铛，“叮，叮，叮，叮”地来了。那个消防队长从车里跳出来，说：“往**这里**底下喷点水。把**这里**的窗子砸开。往**那儿**喷点水。”

135 但是后来河对岸来自路易斯维尔训练有素的消防队员来了。还没等那带钩子的云梯放稳，队长已经站在梯子的末端了。当梯子伸上去时，他就爬到顶端。他冲进去之前，先拿斧子把窗子砸开，他喊着：“伙计们，跟我上！”就这样。几分钟后火就扑灭了。

不是“**这里**喷一点水。**那里**喷一点水。”让你想起那些满脑子知识的传道人。

136 冲啊！跟我上！我知道这是真理。我已经尝过了，看到了。荣耀啊！圣灵是对的。神是良善的。不要**这里**试试，**那里**试试；让我们进到主里面！他就在这里。他是给你的。神把他的大能给他的教会。不要**这里**喷喷，喷喷而已；你要是这样就什么也干不了。继续前进！阿们。嗯！咻！（我戴眼镜也看不清楚了。）

137 阿们！我们要干什么？每一个坐在这里的人都被某种东西充满。

然后我就结束了，讲完这个就必须结束。

你被某种东西充满。你不可能坐在这里却没有被什么东西充满。你里面有种生命。那种生命在控制着你，而那种生命被一个灵所控制。

呐，你可能被世界充满，爱着世界和世界上的事。愿神怜悯你。

你可能被某个教会的教义充满，你所说的一点祷告，你认为这个祷告能为某个死人代求，或—或在你身上画个什么标志等

等的。愿神怜悯你。

138 你可能被宗教充满，这就更糟了。没错。没错。圣经说：“在末后的日子，他们将非常的虔诚，有敬虔的外貌；有敬虔的外貌，却否认神的大能；这样的人你们要躲开。”

如果你被宗教充满，那你就太可怜了；你只有宗教，仅此而已。如果你被教条充满，那你根本不知道自己在说什么。如果你被世界充满，你就是瞎眼的。

139 然而，你可以被圣灵充满。阿们。我希望你们是这样。如果你们没有，我希望你们被充满。如果你被圣灵充满，你得着什么了呢？你得着能力。你得着爱。你得着平安。“我留下平安给你们；不像世人所给的。”你得着平安。你被盖上了印。你得着一个记号。阿们。你得着安息。你得着说不出的喜乐，充满了荣耀。你被锚定了。哦！拥有圣灵你就会这样。你有……如果你被圣灵充满，“你就已经出死入生了，”并在末后的日子等候那伟大的复活。

140 在将来的世界里，借着我们主耶稣基督，他说他将在荣耀和威严中来到，“海要交出其中的死人。”“那些在主里睡了的必朽的身体，必要……”

“在主里睡的人。”你怎么进到主里去呢？“借着一个灵我们都受浸归入了一个身体。”

“他要按着那能叫万有归服自己的大能，使那些在主里睡了的，必朽的身体改变，和他自己荣耀的身体相似。”

“我听见从天空有声音，”约翰说：“对我说：‘你要写下，‘在主里面而死的人有福了……’”你怎么才能进去呢？“借着一个灵我们都受浸归入了一个身体。”““……在主里面而死的人有福了；他们息了自己的劳苦，做工的果效也随着他们。””哼！

这就是神差来圣灵的的目的。哦，有福的确据，耶稣属我！我在他里面，他在我里面；父在他里面，他在父里面；父在我里面，我在父里面。

……耶稣属我！

哦，我今得先尝荣耀喜乐！

为神的后嗣，救赎功成，  
由圣灵重生，宝血洗净。

阿们。我不会拿这个来作交易。哦！

所有的宝石，钻石，金子和银子，  
他的金库充满，他的财富不能言说。

因我是王的孩子！  
我是王的孩子！  
有耶稣作我救主，  
使我成为王的孩子！

141 阿们和阿们。我不会拿这个来作交易。不会拿这个来作交易。我这里还有两节经……

这里还有一节经文。当一当你被圣灵充满，你就拥有了这些。那么，对世界来说，你是什么呢？一个外星人。我知道已经很晚了，但对这个来说却永远不会太晚。一个外星人！哦！

在此地，我们为寄居为客旅，  
我们正在寻找一座将来的城，  
救生船很快就来到，  
要聚集他的宝石归回天家。

142 我能听到那边俄亥俄河上水花四溅的声音，当时我大约二十二岁，还只是一个年轻的传道人，我曾在那里唱过这首歌。我听见，我往上看，在我上面有声音说：“朝上看。”那里有一道光悬在上面，下来落在我头上，说：“正如施洗约翰被差遣作为基督第一次来的先锋，你的信息将预备基督的第二次再来。”

哦，我怎么能相信呢？但事情却照着所说的应验了。今晚，复兴之火在全世界燃烧。神所赎买回来的伟大教会从那里出来，伟大的医治聚会、神迹、异能、奇事，显出神再来的日子近了。

143 你们是个外星人，你们是寄居的。你会行一些很奇怪的事，与你过去常做的不同。你的行为与过去的也不同。人们……当圣灵临到你身上，你就被圣灵充满，你不再理会世上的事。你不再理会那些缠累你的事。你不会去管它。你成了一种——一种行为古怪的东西，在世人眼中，你就像只丑小鸭，就像在母鸡

巢里孵化出来的小鹰一样，在《**鹰搅动它的巢**》这篇信息里我讲过这点。对他们来说，你是个看起来很可笑的东西。

但是，哦，我们是走在王的大道上！阿们。哦，那是通向天堂的路。我正走在王的大道上。

他们说：“看看那个圣滚轮，那个丑小鸭。他就是那个圣滚轮传道人。”

144 今天，有个著名的卫理公会传道人在路易斯维尔对一个人说，他说：“我很想帮帮比利弟兄，但你知道我会怎么样吗？那我得冒着风险去做。”你用不着为我冒风险。

主已经为我舍了生命！阿们！…？…只要走在王的大道上，就是这样而已。哦！被他的灵充满！由他的灵而生！被他的宝血洗净！哈利路亚！太高兴了！

145 还有，哦，是什么使你做那事？你还是个人，但是，是什么使你那么做呢？是因为你，你的灵是从上头来的。那是神在你里面。

146 当我去到罗马，我注意到他们每个人都有一种罗马的灵。当我到希腊去，他们有希腊的灵。当我去英国，他们都有英国的灵。不管你去到哪儿，你都会发现……然后你会发现美国的灵，这种灵糟透了。

147 当我到罗马的圣安吉洛地下墓窟，看到那里有块牌子，写着：“美国的女人们，请穿上衣服，以示对死者的尊敬。”这是美国的灵。

你看她们从飞机上下来，都穿着那些短短的衣服，每个人都朝她们看，美国小姐来了。那就是美国的灵。你一下子就能看出她是从哪儿来的；她的穿着，哦，在她身后是一只流着鼻涕的贵宾犬。没错。哦，是的，她是一个……她是美国人，是美国小姐；你知道，她大摇大摆地走在街上。为什么？她有一个美国的灵。但是耶稣说，那时他作证谴责这些东西，他说：“你们是从下头来的。而我是从上头来的。”

如果你里面有基督的灵，你就是从上头来的，那么你就在这里就是寄居的。

148 但是，你拥有你所出生的那地方的性情。这是我想说的。一个罗马人到这里来，那他肯定会感到很陌生；一个德国人到这里来；一个美国人到那里去。为什么？你拥有你所来的那个国家的灵。

就是这点使我们与世人有很大的不同。你是从上头来的。你出生了。你——你是另一个国度的公民。你相信吗？这就是圣灵的工作，使你成为神国度的公民。

149 如果你是神国度的公民，那圣灵会使你怎么做呢？会使你做神在他的国度里所做的。呐，神在他的国度里做什么呢？就是圣洁、公义、纯洁的思想、纯洁的意念、能力和爱、到失丧者那里去、医治病人、施行奇事、行大事。对世界来说，你看上去好像是个疯子，他们说：“那些人都疯了。”看到吗？但你是神国的公民。

150 再看一节经文，你们可以记下来，是《约翰福音》12:24。我快点读给你们听。耶稣说：

……如果**一粒麦子不落在地里**……死了，它就不能带出生命来。

看，结束前我再说一点。记住，这是绝对……对你们来说，这是绝对基本的、绝对是必要的、令人信服的，是你们的义务，就是你必须现在就领受圣灵。因为如果你没领受圣灵，你就进不到复活里。注意。神不能违背他的律法。我们知道这点。他要照他的律法而行。

151 我们拿麦——麦子或玉米来作比喻，正如耶稣在这里说的。当然，在圣经里，我今天刚好读到了，子——子粒是指亚麻或任何的种子，小麦，大麦，玉米等，都是子粒。但是，当一粒麦子落入地里，会……我们这里的人都看过也知道这事的发生。一粒麦子或一粒谷粒，看上去是很完美的，你把它种在地里，如果那谷粒……

它有着连续不断的生命。今天它回到地里，长出杆，繁殖新生命；再回到地里，再长出来；又再回到地里。它的生命是连续的。

如果那子粒里面没有生命的细胞，不管它外表多好看，都无法长出来。它会回到地里和烂掉了，就是这样而已。它的其中一部分材料可以用于施肥等等的。但它却不能再活过来，除非它里面有能接续的生命，否则它就活不了。任何人都知道这点。没办法的。

152 有两个人，其中一个一模一样，两个都一样。其中一个是好 人，他能做好事，他能做诸如此类的事；但除非那人里面有永恒的生命，否则他就不可能复活。他不可能复活，因他里面没有东西使他复活。没有东西能带他上来；因为没有生命在他里头。所以，亲爱的弟兄姐妹，你要明白，除非一个人重生，否则他无论如何也不能进那个国。他进不去。“一粒麦子若不落在地里死了。”主是在说他自己。但是，他拥有的不是那种能接续的生命，而是永恒的生命；他给你的这生命，使你可以拥有跟他一样的生命。

153 如果你只有人类的生命，让你放纵自己的情欲四处游荡，“那活在宴乐中的女人，她活着也是死的，”你无法复活。你可能是学校里最受欢迎的女孩，你可能是你们社团牌局上最受欢迎的女孩，你可能是这个国家穿得最漂亮的女人，你可能是最漂亮的人，你可能是身材最好的人，对你丈夫来说你可能是个偶像，你可能是所有这一切，这很好，但是姐妹，除非圣灵那永恒的生命在你里面，否则当你走到人生道路的终点，你也就完了。

我不管你相貌如何，或这些东西怎样，或不受欢迎，或受欢迎，或漂亮，或不漂亮；如果你拥有永生，你就能永永远远地在**那里**活着。

154 当月亮和星星消失，大地哭泣着变成高山和沙漠，一切都已不复存在，世界就像夜归的醉汉一样步履蹒跚，星星拒绝发光，从天上坠落于地，月亮变成血，日一日头羞愧而把脸遮盖起来，当它们看见人子来的时候，那时你要在耶稣基督的公义中发光，从坟墓里起来，如同年轻美丽的女人，与你的伴侣一起，永永远远地活着，你要一直活在永恒里。这就是圣灵的目的。

如果你觉得心里有一点点的拉动，不要拒绝它。

155 圣灵是什么？就是神在你里面。他的目的是什么？在他的

子民中继续神的工作，把他的教会带到一起，把他的教会带到今天这样一个地步，一个得儿子的名分并拥有被提恩典的地步，远超过路德派，卫理公会，五旬节派等教会。当教会的这部分，当圣灵运行在这个教会时，她就要复活；这将带出，把所有触摸到圣灵的被赎者都带出来。

那些拥有称义亮光的路德派信徒；那些通过成圣被圣灵震撼，倒在地板上的卫理公会信徒，他们甚至要倒水在他们脸上；那些五旬节派信徒，他们在街上跑来跑去，人们叫他们是“舌头鬼”，还有，哦，“叽叽喳喳的人”和“说傻话的人”等等；但到那日，他们将站在神的公义面前，就像这本圣经放在这里一样真实。如果你们相信我是神的一个仆人……你们说我是他的先知，我没有这么称呼自己。但你们听我说，我是奉主的名告诉你们的。那些在基督里的人，当主再来时，神要在复活中带着他们一同回来，只有那些在基督里的人。

156 弟兄们，我们怎样才能进入基督里？

“我们靠着一个教条加入进去”？不。

“我们靠着握手被拉进去”？不。

“我们靠着一个水浸给浸进去”？不。

还是“我们靠着一个宗派成为成员”？不。

是“借着……”《哥林多前书》12:13，“都借着一位灵，”就是圣灵，神的灵，“我们所有的人……”卫理公会，浸信会，路德派，长老会信徒等等，“我们行在光中，如同神在光中，彼此相交，神儿子耶稣的血也洗净我们一切的不义。”“我们都从一位圣灵受浸，归入了一个身体，并于他的恩典有分。”

157 你不会被定罪。“那听我话，又信的人。”只有当他得到圣灵，否则他不可能相信。“又信那差我来的，”圣灵为他的复活作了见证。“他就有永生，不至于定罪，是已经出死入生了。”什么？你永远不会被审判。你永远不会站在白色的大宝座前被审判。

你在这里已经受了审判。你已经越过了你的审判，你已经通过了，因为你说：“我一点也没用，我的学问一点也没用。主啊，到我里面来吧，带着我，引导我，主啊。我不在乎这疯狂的世



界说什么。主啊，借着你的灵来引导我吧。”你就在这个时候受了审判。因着基督的缘故，你断定自己是个愚拙的人，到那日我们要在主的公义中成为不朽坏的并满有他的形象。

158 只有一个方法。怎么做？“我们都从一位圣灵受浸，归入了一个身体。”当你在那身体里，审判已经落在那身体上了；你已经接受主作为你罪的挽回祭。

你说：“伯兰罕弟兄，我已经接受了。”

那么，如果圣灵来到，给你盖上印，作一个记号，圣灵就要把你带入基督的身体里。你转向另一条路，在耶稣基督里你是个新造的人。“你已经出死入生了。旧事已过，在基督里你是新造的人！”阿们！

159 哦，我的基督徒弟兄姐妹，请听我的劝告。不要让这个复兴从你身边溜走。你必须领受圣灵。圣灵是什么？是神的灵。他的目的是什么？是要引导你，带领你，充满你，使你成圣，呼召你出来，进入那教会里。

教会是什么？**教会**这个词是什么意思？“被呼召出来的，被分别的。”哦，我真想从这一点上再开始讲一篇道！“被呼召出来的，被分别的，”你是外星人，远离这世界，是客旅和寄居的，承认在这地上没有我们所盼望居住的城。哦！

160 就如亚伯拉罕，以撒，雅各，他们寄居，住在地上的帐棚里。他们承认自己是客旅，是寄居的，是继承人的后裔，就是那个时候的继承人，是父，是继承产业的。我们是他们的后裔。“他们在寻找那座神所经营和建造的城。”阿们。他们不断地寻找。

161 今天，他们的后裔仍在寻找那座要来的城，说：“我不想来适应这个世界。我不想跟这个世界有任何关系。我要，我正在寻找那座四方的城。我正在寻找那座拥有永生的城，在那里日头不会再落下，在那里人不会再衰老，门把手上永远不会有裂纹，山坡上不再有坟墓。我正在寻找那座神所经营和建造的城。”

162 只有一个方法可以找到那城。“有一块从山上，非人手凿出来的石头，滚入这世界将它打碎净尽，它就变成像麦子……禾场上的糠秕。”这块石头，就是耶稣基督；对世人来说，他是绊脚的石头，跌人的磐石，被讥诮的石头，对教会来说，他是绊

脚的石头；但对信徒来说，却是一块宝贵的灵石，一块保障之石，一块安息之石。哦！

安息！我知道我已经出死入生了。我的魂在安息。哦！“凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们的魂得安息。”先—先知对马利亚说：“他是一个——一个受毁谤的记号。”这会成为一个记号，当然，他会的。但这也会是一个保障。他会是爱。他会是满足。是一个让你知道你已出死入生的标记。

163 我的弟兄，我的姐妹，作为你们的弟兄，作为你们在基督里的仆人，让我全心地奉劝你们。不要让这点从你头上，或从你旁边，或从你底下溜走。把他接到你心里，你将成为地上幸福的人。

我不是对你许诺说，你会得到一百万元。不，先生。利奥弟兄，我觉得现在已经有太多这样的承诺了，“一百万元啊，”不同的人说过的话。“如果你是个基督徒，你就会得到一百万元，你会成为一个富豪。”我没有许诺你们这些东西。

我许诺你们这个，我唯一能许诺的就是：他的救恩。主的恩典足够你们经过每一个试炼。在五旬节的时候，他们甚至不想要他们所拥有的。现在谈百万富翁？安琪姐妹，他们不想要他们所拥有的。

164 总有一天我想听听你和格蒂唱的诗歌（格蒂在哪？），“**返家的那周**”，总有一天。从那以后，已经有很多人越过了彼岸。哦！

他们没有求什么伟大的事。他们没有求钱财。哦，彼得说：“金银我都没有，只把我所有的给你。”

朋友们，今晚我要这样说。我所拥有的基督的喜乐、爱、保障和他的复活；我所有的这些，我都献给你们；我都献给你们这些神的儿女。

如果神呼召你，你们就来留在十字架那里，不要站起来。明晚你们来的时候，要么到这里来待在这里，直到聚会结束；要么你可以上来，我们为你祷告并按手在你身上。去……这是圣经的指示，按手在人身上，叫他们领受圣灵。然后我们回去，你就回家去……如果你待在这里，如果你整夜都待在这儿，待到

第二天，到后天，整个假期，待到新年第一天，甚至再待下去，一直到你得到了为止。

165 明晚我们要指导的，是给你看圣经，叫你知道那要来的，他一定会来。当圣灵来的时候，即使有再多的魔鬼来折磨……但你知道你已经出死入生了。在耶稣基督里你是新造的人。天堂欢乐的铃声将要敲响。

166 我要告诉你，奥特尔弟兄，这会使你火热起来。这里坐着一个老弟兄，他是我的老弟兄，他曾经是个匪徒，走路时带着枪，在街角寻找某个人，想把他脑袋给打开了花。后来怎么样呢？有一天，他看见就相信了这生命。他一直向前走着。他一直跟着我的聚会跑。而这个可怜的家伙，连饭都吃不饱，没地方躺，就在帐棚边上的灌木丛里睡觉，又饥又渴。有一天，圣灵临到他。哦，我的弟兄，他改变了你，是不是？他带来了生命，除去了死亡。恨离开了，爱进来了。哦！仇恨与纷争消失了，新的生命进来了。

看，这里一个连一个，一个连一个，一直接到那里去。哦，天堂欢乐的铃声正在敲响！朋友们，我没办法形容这个。

167 注意听，我可能要离开这里，如果你相信我作为基督的仆人所作的见证，我已经尽力从神的圣经中给你指出，这是对的。如果我在讲这一点时看起来有些怪怪的，那么你就看一下科学界里的那张照片。注意看那果子，就是引导以色列百姓的火柱，注意看他所结的那果子。看他做了什么，讲了什么。

讲话的不是我，而是他借着你来讲话，你们瞧。看见异象的不是我，而是他借着你来讲话。医治病人的不是我，而是在你里面的他来医治人。讲道的不是我，我是个唯唯诺诺的懦夫，不想讲这些东西，但是他在讲这些东西。我不知道神的道，是他知道。是的。是的。就是这样。

他来了。今晚，那同一位神的使者今晚就在这屋子里。哦，我何等爱他！

168 现在，有多少人要领受圣灵？检查一下我们的生命。有多少人还没领受，想要领受的？请举起手，说：“伯兰罕弟兄，从我心灵深处想要领受圣灵。”神祝福你们，到处都是。

169 你们有多少人已经领受了圣灵，想要效法《使徒行传》4章里那些人所做的，说：“哦主啊，哦主啊，伸出你的手来医治病人，并且使神迹、奇事因着你圣子耶稣的名行出来；给我大的胆量和爱，来讲说你的道，给我一个新的充满”？是的，我也要这样。求神把它给我。

让我们低着头，带着最深切的真诚，每个人将你们的意愿持守在心里。

170 主耶稣啊，今晚我们围绕着你的道和圣灵一起交通，现在我们要结束这次小小的聚会。主大大地祝福我们，将他的道的油浇灌在我们心里！这里有许多传道人，有各行各业的人，他们尝过并看到主是美善的。我们现在知道了圣灵是什么，他是神的一个应许。对所有信的人来说，他就是永恒的生命。

171 我们知道，圣灵就是被差回来的耶稣基督的灵，今天他在我们里面。神曾经在我们头上，在那火柱里；后来他以一个身体的样式……与我们同在，这身体称为**以马内利**，即“神与我们同在”；现在他以圣灵的样式住在我们里面，即神在我们里面。哦！

耶稣说：“到那日，你们就知道我在父里面，你们在我里面，我也在你们里面。到那日，你们就会明白。因为，正如我说的，现在你们还在这黑暗的世界里，但是到那日，你们就会明白。”

172 父啊，这些事还未显明，还未完全，因为要是都显明都完全的话，那我们就不需要对这些事有信心了。但神一切的工作都是要靠信心来运作的。靠着对你话语的信心，我们现在知道圣灵的凭据就在这里，我祈求你，使这里每个饥饿的魂都被圣灵充满。那些没领受的且渴慕他的人，只要记住……我们要对他们说，主啊，就像你所说的，“你们饥渴慕义的人有福了。你们必得饱足。”这是一个应许。甚至连你有这种渴慕都是有福的。你们是有福的，因你们知道神已经对你们说话了，经上说，“没有人能到我这里来，除非我父先吸引他。”

173 主啊，这里的那些老战士，他们举起了手。我也把手举起来。哦，主啊，给我们力量，给我们能力，伸出你圣子耶稣的手，使神迹奇事可以发生，带来一个更深层次的事工，一个比以前还

要伟大的事工。给我们胆量和爱，来对人们传讲。主啊，应允我们。在一切事上都与我们同在，我们奉耶稣的名这样祈求。

174 主啊，明天晚上，愿有大风吹进这所房子里，愿它像另一个五旬节那样。根基已经立好。一切都备齐了。公牛杀了，肥牛犊宰了，公羊也杀了；宴席摆好了，客也请了。哦，主啊，求你明晚差来五旬节的喜庆，降在这房子里，用圣灵之洗充满每一个魂。父啊，应允我们。我们这样祈求是奉耶稣的名。阿们。

我们要学到很多东西；  
我们将拥有一把黄金打造的竖琴，  
也许有一千条弦；  
我们要唱歌，欢呼和翩翩起舞，  
羔羊要擦干我们的眼泪；  
我们将迎来盛大的返家周，  
那是头一个一万年。（阿们！）

神自己儿子的宝血，已经洗净我们，使我们成  
圣，  
因他名的缘故，一群奇妙的人，他们被称为新  
妇。  
尽管在此地被人看轻，被人藐视，终有一日主  
要带来  
那些蒙拣选的，进入大门，一切都是无比值得。



59-1217 神给圣灵的目的是什么？

伯兰罕堂

杰弗逊维尔, 印第安纳州美国

CHINESE SIMPLIFIED

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## 版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)